



**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ  
О ГРАЖДАНСКИХ  
И ПОЛИТИЧЕСКИХ  
ПРАВАХ**

Distr.  
GENERAL

CCPR/C/88/1  
22 August 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Восемьдесят восьмая сессия  
Женева, 16 октября - 3 ноября 2006 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ**

**Записка Генерального секретаря**

1. Восемьдесят восьмая сессия Комитета по правам человека будет проведена в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве в период с 16 октября по 3 ноября 2006 года. Первое заседание состоится в понедельник, 16 октября 2006 года, в 10 час. 00 мин. во Дворце Вильсона, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве, в зале заседаний, расположенном на нижнем этаже.
2. В соответствии с правилом 6 правил процедуры Комитета Генеральный секретарь в консультации с Председателем Комитета подготовил прилагаемую предварительную повестку дня восемьдесят восьмой сессии. Прилагаются также аннотации к этой предварительной повестке дня.
3. В соответствии с правилом 33 правил процедуры Комитета заседания Комитета являются открытыми, если только Комитет не решит иначе или если только из соответствующих положений Пакта и Факультативного протокола не явствует, что заседания должны быть закрытыми.
4. Внимание государств-участников обращается, в частности, на аннотации к пункту 6, в которых содержится предварительный график рассмотрения докладов на восемьдесят восьмой сессии. В соответствии с правилом 68 правил процедуры Комитета представители государств-участников, как ожидается, присутствуют на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.
5. Как предусматривается в правиле 95 его правил процедуры, рабочая группа должна провести свои заседания в течение одной недели до начала его восемьдесят восьмой сессии. Предсессионная рабочая группа проведет свои заседания 9-13 октября 2006 года.

## **ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ**

1. Открытие сессии Верховным комиссаром или ее представителем.
2. Утверждение повестки дня.
3. Организационные и прочие вопросы.
4. Заседание с участием представителей неправительственных и межправительственных организаций.
5. Представление докладов в соответствии со статьей 40 Пакта.
6. Рассмотрение докладов в соответствии со статьей 40 Пакта.
7. Последующие действия в связи с заключительными замечаниями по докладам государств и соображениями в соответствии с Факультативным протоколом.
8. Замечания общего порядка Комитета.
9. Рассмотрение сообщений, полученных в соответствии с Факультативным протоколом к Пакту.

## АННОТАЦИИ

### **1. Открытие сессии Верховным комиссаром по правам человека или ее представителем**

Верховный комиссар по правам человека или ее представитель откроют восемьдесят восьмую сессию Комитета.

### **2. Утверждение повестки дня**

В соответствии с правилом 8 правил процедуры Комитета первым пунктом повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня. В соответствии с правилом 9 во время сессии Комитет может пересматривать повестку дня и, в случае необходимости, откладывать или исключать пункты.

### **3. Организационные и прочие вопросы**

В рамках этого пункта Комитет рассмотрит прочие вопросы, связанные с работой Комитета.

### **4. Заседание с участием представителей неправительственных и межправительственных организаций**

На своей восемьдесят седьмой сессии Комитет решил заслушать представителей неправительственных и межправительственных организаций, представленных в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Это заседание соответственно планируется провести в первую половину дня в понедельник, 16 октября 2006 года, с 11 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин.

### **5. Представление докладов в соответствии со статьей 40 Пакта**

#### **А. Полученные доклады**

В дополнение к докладам, намеченным к рассмотрению Комитетом на его восемьдесят восьмой сессии (см. расписание рассмотрения докладов в пункте б ниже), Генеральный секретарь получил второй периодический доклад Чешской Республики, третьи периодические доклады Барбадоса, Грузии и Судана, четвертый периодический доклад Австрии и пятый периодический доклад Коста-Рики.

## **В. Подлежащие представлению доклады**

О положении дел в связи с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 40 Пакта см. главу III и приложения III и IV ежегодного доклада Комитета Генеральной Ассамблее 2006 года (см. A/61/40, том I).

### **6. Рассмотрение докладов в соответствии со статьей 40 Пакта**

Предварительный график рассмотрения докладов на восемьдесят восьмой сессии, подготовленный в консультации с Комитетом, приводится ниже:

#### **График рассмотрения докладов в соответствии со статьей 40 Пакта**

Гондурас	Первоначальный доклад (CCPR/C/HND/2005/1)	Понедельник, 16 октября 2006 года, вторая половина дня Вторник, 17 октября 2006 года, первая половина дня/ вторая половина дня
Босния и Герцеговина	Первоначальный доклад (CCPR/C/BIH/1)	Среда, 18 октября 2006 года, вторая половина дня Четверг, 19 октября 2006 года, первая половина дня/ вторая половина дня
Украина	Шестой периодический доклад (CCPR/C/UKR/6)	Понедельник, 23 октября 2006 года, первая половина дня/вторая половина дня
Республика Корея	Третий периодический доклад (CCPR/C/KOR/2005/3)	Среда, 25 октября 2006 года, вторая половина дня Четверг, 26 октября 2006 года, первая половина дня

Согласно правилу 68 правил процедуры Комитета, Генеральный секретарь проинформировал соответствующие государства-участники о намеченных датах рассмотрения их докладов Комитетом на его восемьдесят восьмой сессии.

На восемьдесят восьмой сессии должны быть рассмотрены доклады Гондураса, Боснии и Герцеговины, Украины и Республики Корея. Целевые группы по докладам стран изучат и утвердят списки вопросов по докладам Барбадоса, Чили и Замбии, а также по положению (доклад не представлен) в Руанде.

**7. Последующие действия в связи с заключительными замечаниями и  
соображениями в соответствии с Факультативным протоколом**

На своей семьдесят четвертой сессии Комитет принял решения, регламентирующие процедуру последующих действий в связи с заключительными замечаниями. На семьдесят пятой сессии был назначен Специальный докладчик по последующим действиям в связи с заключительными замечаниями; на восемьдесят восьмой сессии он представит промежуточный доклад о своей деятельности. Специальный докладчик по последующим действиям в связи с соображениями также представит промежуточный доклад о своей деятельности.

**8. Замечания общего порядка Комитета**

В рамках этого пункта Комитет продолжит рассмотрение проекта пересмотренного замечания общего порядка по статье 14 (право на справедливое судебное разбирательство).

**9. Рассмотрение сообщений, полученных в соответствии с Факультативным  
протоколом к Пакту**

Согласно положениям главы XVII правил процедуры в рамках этого пункта Комитет рассмотрит сообщения, которые ему переданы или, как представляется, подлежат передаче в соответствии с Факультативным протоколом.

По состоянию на 22 августа 2006 года Комитетом еще не рассмотрено 276 сообщений. Согласно новым правилам процедуры Комитета, позволяющим в большинстве случаев проводить одновременное рассмотрение сообщений на предмет их приемлемости и по существу, после рассмотрения Комитетом этих сообщений могут быть утверждены соображения или приняты решения в отношении приемлемости или неприемлемости этих сообщений.

В соответствии с пунктом 3 статьи 5 Факультативного протокола и правилом 88 правил процедуры Комитета этот пункт повестки дня будет рассмотрен на закрытых заседаниях.

-----